



QuietFILL Platinum® Seal Kit

Need: Bucket, Pencil
May need: Wrench

À utiliser : Seau, Crayon
À utiliser, au besoin : Clé
Nécessaire: Cubeta, Lápiz
Necesita: Llave de tuercas

Scan for install video

Recherchez une vidéo sur l'installation / Escanee para ver un video de instalación



www.korky.com/840MP.html

Required / Nécessaire / Obligatorio

- Metal clip / Attache en métal / Sujetador de metal
- Mounting nut / Ecrou de montage / Tuerca de montaje
- Refill Adjuster / Dispositif de réglage du remplissage / Ajustador de llenado
- Tube / Tuyau / Tubo
- Black arm / Les bras noir / Brazo negro
- Seals

May be left over

A laisser de côté, au besoin. / Puede sobrar.

1. a)



Turn off water supply.

Fermez l'alimentation en eau.
Corte el suministro de agua.

b)



Flush to drain water.

Actionnez la chasse d'eau.
Descargue.

2. a) Identify Seal Needed.



actual ruler size is 4 7/16"

For:	American Standard® Champion®	Kohler® AquaPiston Class 5 / Class 6	Mansfield®	Dual Flush	American Standard® Champion® 4 / Eljer® Titan
Seal:					
Installation:					
Remove old seal. Install new seal into groove. Retirez l'ancien dispositif d'étanchéité. Posez le nouveau dispositif d'étanchéité dans la rainure. Retire el sello antiguo. Instale el nuevo sello en la ranura.					

American Standard® Champion® 4 / Eljer® Titan
Dévisser l'écrou noir. Retirez le couvercle vert. Remettez l'ancien joint d'étanchéité en place et réassemblez le tout. Vissez l'écrou noir jusqu'à ce qu'il soit serré.
Desenrosque la tuerca negra (N) y retire. Retire la cubierta verde (C) y vuelva a colocar el antiguo sello (S). Mientras levanta el poste (P), vuelva a colocar la cubierta (C) y gire hasta que encaje. Enrosque la tuerca negra (N) hasta escuchar 2 clics audibles.

Place bucket. Placez le seau. Coloque la cubeta.	Disconnect water supply. Coupez l'alimentation en eau. Desconecte el suministro de agua.	Remove mounting nut. Retirez l'écrou de montage. Utilisez une clé, au besoin. Retire la tuerca de montaje. Necesita una llave de tuercas.	Remove old valve. Retirez la vieille soupape. Retire la válvula antigua.	Attach tube. Fixez le tube. Fije el tubo.	Turn top of new valve counterclockwise to unlock and pull up to fully extend. Tournez le dessus de la nouvelle soupape dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller, puis tirez-le complètement. Gire la parte superior de la válvula nueva en dirección contraria a las manecillas del reloj y jale para extender completamente.

Place valve in tank. Placez la soupape dans le réservoir. Coloque la válvula en el tanque.	Press down until corner of silver cover & top of flush valve (FV) overflow line up (see table). Enfoncez-la jusqu'à ce que le coin du couvercle doré et la soupape de chasse (FV) soient alignés. Presione hasta la esquina de la cubierta plateada y descargue la válvula (FV).	Remove valve. Retirez la soupape. Retire la válvula.

Twist upper half of valve clockwise to lock (snap). Rib (R) lines up with pegs (P). Keep locked. Verrouillez (enclenchez) la soupape en tournant sa partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre. Alignez la rainure (R) avec les taquets (P). Garder verrouillé. Gire la mitad superior de la válvula en dirección de las manecillas para cerrar (a presión). La varilla (R) se alinea con las espigas (P). Mantener cerrado.	Place locked valve in tank so refill tube has direct path to flush valve. Placez la soupape dans le réservoir de façon à ce que le tube de remplissage ait un passage rectiligne à la soupape de remplissage. Coloque la válvula en el tanque de modo que el tubo de recarga tenga un recorrido directo a la válvula para descarga de inodoro.	Verify corner of silver cover and top of flush valve (FV) overflow line up. Assurez-vous d'aligner le coin du couvercle doré et la soupape de chasse (FV). Verifique la esquina de la cubierta plateada y descargue la válvula (FV).

